



**ENCUESTA DE SATISFACCIÓN CON EL PLAN DE ACCIÓN TUTORIAL DEL CENTRO DIRIGIDA AL  
ALUMNADO DE CUARTO Y QUINTO CURSO DE LOS GRADOS DE LA FACULTAD DE  
TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN DE LA UNIVERSIDAD DE LAS PALMAS DE GRAN CANARIA**

**(CURSO 2018-2019)**

**Estudio de la muestra**

A partir de los datos facilitados por la Facultad de Traducción e Interpretación (FTI) sobre la población y los resultados de participación en la encuesta realizada al alumnado de cuarto y quinto curso de los Grados para medir la satisfacción con el Plan de Acción Tutorial del Centro, a continuación, se presentan los datos estadísticos referentes al nivel de participación en la encuesta y la representatividad de la muestra.

- El dato de **población (N)** indica el número de individuos a las que se dirige la encuesta.
- El dato de **muestra (n)** indica el número de individuos que contestaron la encuesta.
- El dato de **heterogeneidad** representa el grado de dispersión o de variabilidad que existe entre los resultados.
- El dato **margin de error** indica el nivel de error a causa de observar una muestra en lugar de la población completa.
- El dato **nivel de confianza** indica la probabilidad de que los resultados de nuestra investigación sean ciertos.

**1. Datos de participación en la encuesta de satisfacción**

*Tabla 1. Estudiantado de cuarto y quinto curso de Grado que han participado en la valoración del Plan de Acción Tutorial de la FTI (8 de mayo de 2019)*

Población general (N)	240
Muestra general (n)	48
Nivel de heterogeneidad	50%
Margin de error	12,7%
Nivel de confianza	95%



*Encuesta de satisfacción con la Acción Tutorial - Curso 2018/2019  
Estudiantes de cuarto y quinto cursos de los Grados en Traducción e Interpretación*

**Señala el Grado que estás cursando:** Grado en Traducción e Interpretación Inglés-Alemán (GIA): 15  
Grado en Traducción e Interpretación Inglés-Francés (GIF): 24  
Doble Grado en Traducción e Interpretación Inglés-Alemán e Inglés-Francés (DT): 9

*Por favor, contesta a las preguntas utilizando la escala de 1 a 5 (donde 1=totalmente en desacuerdo, 2=en desacuerdo, 3=indiferente, 4=de acuerdo, 5=totalmente de acuerdo).*

#### Dimensión personal

1. Soy consciente de la relación entre el esfuerzo que he realizado en las actividades relacionadas con mis estudios y los resultados obtenidos: **4,36**

	1	2	3	4	5	Total
GIA	0	1	0	8	6	<b>4,27</b>
GIF	0	0	1	17	6	<b>4,21</b>
DT	0	0	0	4	5	<b>4,6</b>

2. A lo largo de mis estudios de grado, he desarrollado la capacidad de organizar bien mi tiempo y de planificar bien mi trabajo: **4,02**

	1	2	3	4	5	Total
GIA	0	0	4	6	5	<b>4,07</b>
GIF	0	1	10	9	4	<b>3,7</b>
DT	0	0	1	4	4	<b>4,3</b>

3. Creo que he aumentado mi capacidad para hacer las cosas de manera autónoma: **4,47**

	1	2	3	4	5	Total
GIA	1	0	0	6	8	<b>4,33</b>
GIF	0	2	3	10	9	<b>4,08</b>
DT	0	0	0	0	9	<b>5</b>

4. Me conozco bien a mí mismo (mis expectativas, mis preferencias, mis posibilidades, etc.): **4,06**

	1	2	3	4	5	Total
GIA	0	0	0	9	6	<b>4,4</b>
GIF	1	1	5	12	5	<b>3,79</b>
DT	0	0	2	5	2	<b>4</b>



5. He aprovechado las actividades presenciales de la carrera (clases, tutorías, cursos de extensión universitaria, etc.): **3,93**

	1	2	3	4	5	Total
GIA	0	0	4	5	6	<b>4,13</b>
GIF	1	4	6	11	2	<b>3,37</b>
DT	0	0	1	4	4	<b>4,3</b>

6. Me siento vinculado con la Facultad y me gustaría seguir en contacto: **3,17**

	1	2	3	4	5	Total
GIA	1	2	6	5	1	<b>3,2</b>
GIF	2	6	9	6	1	<b>2,92</b>
DT	0	1	4	3	1	<b>3,4</b>

7. He establecido vínculos con mis compañeros y pienso seguir en contacto con ellos: **4,39**

	1	2	3	4	5	Total
GIA	0	1	2	2	10	<b>4,4</b>
GIF	0	1	5	9	9	<b>4,08</b>
DT	0	0	0	3	6	<b>4,7</b>

#### Dimensión académica/profesional

8. Considero que he desarrollado competencias en:

Lengua A: **4,6**

	1	2	3	4	5	Total
GIA	0	0	0	4	11	<b>4,7</b>
GIF	0	0	3	10	11	<b>4,3</b>
DT	0	0	0	2	7	<b>4,8</b>

Lengua B: **3,84**

	1	2	3	4	5	Total
GIA	1	0	1	7	6	<b>4,13</b>
GIF	0	6	8	7	3	<b>3,29</b>
DT	0	1	1	3	4	<b>4,1</b>

Lengua C: **3,29**

	1	2	3	4	5	Total
GIA	0	5	4	5	1	<b>3,13</b>
GIF	1	1	8	12	2	<b>3,54</b>
DT	1	1	1	4	2	<b>3,2</b>



Lengua D: **3,48**

	1	2	3	4	5	Total
GIA	0	2	5	5	3	<b>3,6</b>
GIF	5	4	6	8	1	<b>2,83</b>
DT	0	2	1	1	5	<b>4</b>

Traducción B: **4,17**

	1	2	3	4	5	Total
GIA	0	0	0	7	8	<b>4,53</b>
GIF	0	4	2	13	5	<b>3,79</b>
DT	0	1	1	3	4	<b>4,1</b>

Traducción C: **3,51**

	1	2	3	4	5	Total
GIA	0	3	0	11	1	<b>3,7</b>
GIF	1	5	9	8	1	<b>3,12</b>
DT	1	0	3	2	3	<b>3,7</b>

Interpretación B: **3,95**

	1	2	3	4	5	Total
GIA	0	0	4	4	6	<b>3,87</b>
GIF	1	4	5	8	6	<b>3,58</b>
DT	0	0	0	5	4	<b>4,4</b>

Interpretación C: **3,12**

	1	2	3	4	5	Total
GIA	2	2	8	2	1	<b>2,87</b>
GIF	5	4	8	5	2	<b>2,79</b>
DT	1	0	2	4	2	<b>3,7</b>

Comprensión de las diferencias culturales: **4,03**

	1	2	3	4	5	Total
GIA	1	0	0	2	12	<b>4,6</b>
GIF	4	2	3	8	7	<b>3,5</b>
DT	0	0	3	3	3	<b>4</b>



Trabajo en equipo: **4,09**

	1	2	3	4	5	Total
GIA	1	0	1	5	8	<b>4,27</b>
GIF	0	2	6	13	3	<b>3,7</b>
DT	0	0	0	6	3	<b>4,3</b>

Trabajo autónomo: **4,57**

	1	2	3	4	5	Total
GIA	0	0	0	3	12	<b>4,8</b>
GIF	0	1	1	14	8	<b>4,21</b>
DT	0	0	0	2	7	<b>4,7</b>

Uso de herramientas informáticas: **3,04**

	1	2	3	4	5	Total
GIA	0	6	3	1	5	<b>3,3</b>
GIF	4	5	7	7	1	<b>2,83</b>
DT	0	3	3	3	0	<b>3</b>

9. Las prácticas externas me han ayudado en mi desarrollo personal: **4,21**

	1	2	3	4	5	Total
GIA	0	1	3	5	6	<b>4,07</b>
GIF	0	3	7	9	5	<b>3,67</b>
DT	0	0	0	1	8	<b>4,9</b>

10. Las prácticas externas me han ayudado en mi desarrollo profesional: **4,08**

	1	2	3	4	5	Total
GIA	0	2	1	7	5	<b>4</b>
GIF	0	4	7	7	6	<b>3,63</b>
DT	0	0	0	4	5	<b>4,6</b>

11. Las prácticas externas me han ayudado a tener más claro a qué me gustaría, o no me gustaría, dedicarme en el futuro: **4,11**

	1	2	3	4	5	Total
GIA	0	0	1	4	10	<b>4,6</b>
GIF	1	2	8	7	6	<b>3,63</b>
DT	0	1	0	5	3	<b>4,1</b>



12. En general, las prácticas externas han sido una experiencia positiva: **4,35**

	1	2	3	4	5	Total
GIA	0	1	2	2	10	<b>4,4</b>
GIF	0	1	8	6	9	<b>3,96</b>
DT	0	0	0	2	7	<b>4,7</b>

13. Me he sentido apoyado por mis tutores durante las prácticas externas: **3,96**

	1	2	3	4	5	Total
GIA	1	1	2	4	9	<b>4,7</b>
GIF	2	7	6	5	4	<b>3,08</b>
DT	0	0	3	2	4	<b>4,1</b>

14. Durante la realización del TFG, me he sentido motivado para investigar y desarrollar un tema que me interesa relacionado con la titulación: **3,71**

	1	2	3	4	5	Total
GIA	0	2	3	4	6	<b>3,93</b>
GIF	5	3	6	7	4	<b>3,21</b>
DT	0	1	1	4	3	<b>4</b>

15. Me he sentido apoyado por mi tutor en la realización del TFG: **4,28**

	1	2	3	4	5	Total
GIA	1	0	1	5	8	<b>4,27</b>
GIF	1	1	6	8	8	<b>3,88</b>
DT	0	0	0	3	6	<b>4,7</b>

16. Pienso que estudiar esta titulación me ha preparado/capacitado para

- estudios de posgrado: **3,97**

	1	2	3	4	5	Total
GIA	1	1	5	3	5	<b>3,87</b>
GIF	0	0	5	13	6	<b>4,04</b>
DT	0	0	1	7	1	<b>4</b>

- el mundo laboral: **3,21**

	1	2	3	4	5	Total
GIA	1	2	3	7	2	<b>3,47</b>
GIF	2	8	8	5	1	<b>2,96</b>
DT	0	1	3	4	1	<b>3,2</b>



17. Tengo intención de

	GIA	GIF	DT
Buscar trabajo en el extranjero	4	5	4
Buscar trabajo en el resto de España	4	6	3
Seguir estudiando en el extranjero	7	9	2
Seguir estudiando en el resto de España	10	11	5
Buscar trabajo en Gran Canaria	3	8	3
Seguir estudiando en Gran Canaria	3	12	2

(Elige cualquier combinación de opciones. Puedes incluir más información en Observaciones).

18. En general, considero que mi paso por la Facultad de Traducción e Interpretación ha sido una experiencia provechosa y positiva: **4,08**

	1	2	3	4	5	Total
GIA	0	1	2	8	4	4
GIF	0	0	6	18	0	3,75
DT	0	0	0	5	4	4,5